

AKUANA MASK

User's Guide
使用手册
Guía del Usuario
Guide de l'Utilisateur
Benutzerhandbuch
Manual do utilizador
Manuale d'uso
사용자 매뉴얼

руководство пользователя
دليل الاستخدام

FEED YOUR CURIOSITY

Description

Our mask has been designed and produced in accomplishment to fundamental health and safety's requirements, in accordance with European directive 89/686/CEE.

Remembre to treat the inner surface of the lens with an anti-fog solution and then rinse thoroughly with clean water before diving.

⚠WARNINGS!

- Join the snorkel or scuba course before using mask. Improper usage may cause death.
- The lenses are not shatterproof or indestructible. Do not dive in head first or with your face looking downward when wearing the mask. The impact with the water could break the lenses and injure your face or eyes.
- Do not drop the mask. Shocks or blows can break the lenses.
- Never allow open flames or blasts of hot air to come into direct contact with the lens. This could damage the temper causing the lens to break and serious risk to the wearer's eyes.

CARE AND MAINTENANCE

Rinse thoroughly in fresh water after each use, allow to air dry in a shaded place. Do not expose directly to sunlight or heat sources for extended periods of time.

Warranty: 1 year
Made in china

描述

我们的面镜已根据基本的健康和安全要求设计和生产，符合欧洲 89/686/CEE指令的规定。在潜水前，请记住使用防雾溶液处理镜片的内表面，然后用清水彻底冲洗。

⚠警告！

- 使用面镜前请参加浮潜或潜水课程。不正确的使用可能导致死亡。
- 镜片不是防爆或不可摧毁的。戴着面镜时不要头朝下潜水或面朝下跳水。与水的冲击可能会破坏镜片并伤及您的脸部或眼睛。
- 不要摔落面镜。冲击或碰撞可能会破坏镜片。
- 永远不要让明火或热气直接接触镜片。这可能会损坏钢化，导致镜片破裂并对佩戴者的眼睛造成严重风险。

护理和维护

每次使用后请用清水彻底冲洗，然后在阴凉处晾干。不要直接暴露在阳光下或长时间的热源中。

保修：1年
中国制造

Descripción

Nuestra máscara ha sido diseñada y producida cumpliendo con los requisitos fundamentales de salud y seguridad, de acuerdo con la directiva europea 89/686/CEE. Recuerde tratar la superficie interior de la lente con una solución antivaho y luego enjuagarla completamente con agua limpia antes de bucear.

⚠ADVERTENCIAS!

- Únase al curso de esnórquel o buceo antes de usar la máscara. El uso indebido puede causar la muerte.
- Las lentes no son irrompibles o indestructibles. No se sumerja de cabeza ni con la cara mirando hacia abajo al llevar la máscara. El impacto con el agua podría romper las lentes e infligir heridas en la cara o los ojos.
- No deje caer la máscara. Los golpes o impactos pueden romper las lentes.
- Nunca permita que las llamas abiertas o ráfagas de aire caliente entren en contacto directo con la lente. Esto podría dañar el temple causando que la lente se rompa y represente un serio riesgo para los ojos del usuario.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Enjuague completamente con agua dulce después de cada uso, permita que se seque al aire en un lugar sombreado. No lo exponga directamente a la luz solar o a fuentes de calor durante períodos prolongados.

Garantía: 1 año
Fabricado en China

Description

Notre masque a été conçu et fabriqué en respect des exigences fondamentales de santé et de sécurité, conformément à la directive européenne 89/686/CEE. N'oubliez pas de traiter la surface intérieure de la lentille avec une solution anti-buée, puis rincez-la soigneusement à l'eau propre avant de plonger.

⚠AVERTISSEMENTS !

- Suivez un cours de snorkeling ou de plongée sous-marine avant d'utiliser le masque. Une utilisation incorrecte peut entraîner la mort.
- Les lentilles ne sont pas incassables ou indestructibles. Ne plongez pas la tête en avant ou avec le visage tourné vers le bas lorsque vous portez le masque. L'impact avec l'eau pourrait casser les lentilles et blesser votre visage ou vos yeux.
- Ne laissez pas tomber le masque. Les chocs ou les coups peuvent casser les lentilles.
- Ne laissez jamais les flammes ou les jets d'air chaud entrer en contact direct avec la lentille. Cela pourrait endommager le traitement thermique, entraînant la rupture de la lentille et un risque grave pour les yeux du porteur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Rincez soigneusement à l'eau douce après chaque utilisation, laissez sécher à l'air dans un endroit ombragé. Ne l'exposez pas directement au soleil ou à des sources de chaleur pendant de longues périodes.

Garantie : 1 an
Fabriqué en Chine

Beschreibung

Unsere Maske wurde gemäß den grundlegenden Anforderungen an Gesundheit und Sicherheit gemäß der europäischen Richtlinie 89/686/CEE entworfen und hergestellt. Denken Sie daran, die Innenseite der Linse vor dem Tauchen mit einer Antibeschlaglösung zu behandeln und dann gründlich mit sauberem Wasser abzuspülen.

⚠WARNUNGEN!

- Nehmen Sie vor der Verwendung der Maske an einem Schnorchel- oder Tauchkurs teil. Falsche Nutzung kann zum Tod führen.
- Die Gläser sind nicht bruchsicher oder unzerstörbar. Tauchen Sie nicht mit dem Kopf zuerst oder mit dem Gesicht nach unten, wenn Sie die Maske tragen. Der Aufprall mit dem Wasser könnte die Gläser brechen und Ihr Gesicht oder Ihre Augen verletzen.
- Lassen Sie die Maske nicht fallen. Stöße oder Schläge können die Gläser brechen.
- Lassen Sie niemals offene Flammen oder heiße Luftströme direkt mit der Linse in Kontakt kommen. Dies könnte das Tempern beschädigen, was dazu führen könnte, dass die Linse bricht und ein ernsthaftes Risiko für die Augen des Trägers darstellt.

PFLEGE UND WARTUNG

Spülen Sie die Maske nach jedem Gebrauch gründlich mit Süßwasser ab und lassen Sie sie an einem schattigen Ort trocknen. Setzen Sie sie nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus.

Garantie: 1 Jahr
Hergestellt in China

AKUANA

MASK

User's Guide

使用手册

Guía del Usuario

Guide de l'Utilisateur

Benutzerhandbuch

Manual do utilizador

Manuale d'uso

사용자 매뉴얼

руководство пользователя

دليل الاستخدام

FEED YOUR CURIOSITY

Descrizione

La nostra maschera è stata progettata e prodotta in conformità ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza, in conformità alla direttiva europea 89/686/CEE. Ricorda di trattare la superficie interna della lente con una soluzione anti-appannamento e poi risciacquarla accuratamente con acqua pulita prima di immergerti.

Δ AVVERTENZE!

- Partecipa a un corso di snorkeling o di immersioni subacquee prima di utilizzare la maschera. Un uso improprio può causare la morte.
- Le lenti non sono infrangibili o indistruttibili. Non immergerti con la testa in avanti o con il viso rivolto verso il basso quando indossi la maschera. L'impatto con l'acqua potrebbe rompere le lenti e ferire il tuo viso o gli occhi.
- Non lasciare cadere la maschera. Colpi o urti possono rompere le lenti.
- Non permettere mai a fiamme aperte o colpi di aria calda di entrare in contatto diretto con la lente. Questo potrebbe danneggiare il trattamento termico, causando la rottura della lente e un grave rischio per gli occhi di chi la indossa.

CURA E MANUTENZIONE

Risciacqua accuratamente con acqua dolce dopo ogni utilizzo, lascia asciugare all'aria in un luogo ombreggiato. Non esporre direttamente alla luce solare o a fonti di calore per lunghi periodi.

Garanzia: 1 anno

Prodotto in Cina

Descrição

Nossa máscara foi projetada e produzida em conformidade com os requisitos fundamentais de saúde e segurança, de acordo com a diretiva europeia 89/686/CEE. Lembre-se de tratar a superfície interna da lente com uma solução anti-embaçante e depois enxaguar-la cuidadosamente com água limpa antes de mergulhar.

ΔADVERTÊNCIAS!

- Participe de um curso de snorkeling ou mergulho antes de usar a máscara. O uso impróprio pode causar a morte.
- As lentes não são à prova de quebra ou indestrutíveis. Não mergulhe de cabeça ou com o rosto para baixo ao usar a máscara. O impacto com a água pode quebrar as lentes e ferir o rosto ou os olhos.
- Não deixe cair a máscara. Choques ou golpes podem quebrar as lentes.
- Nunca permita que chamas abertas ou jatos de ar quente entrem em contato direto com a lente. Isso pode danificar o tratamento térmico, causando a quebra da lente e representando um sério risco para os olhos de quem a usa.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Enxágue cuidadosamente com água doce após cada uso, deixe secar ao ar em um local sombreado. Não exponha diretamente à luz solar ou fontes de calor por períodos prolongados.

Garantia: 1 ano

Fabricado na China.

설명:

저희 마스크는 유럽 지침 89/686/CEE에 따라 기본적인 보건 및 안전 요구 사항을 준수하여 설계 및 제작되었습니다. 다이빙하기 전에 렌즈의 내부 표면에 안개 방지용 솔루션을 사용하고 깨끗한 물로 철저히 헹구세요.

Δ경고!

- 마스크를 사용하기 전에 스노클링이나 스쿠버 다이빙 코스에 참여하세요. 부적절한 사용은 사망에 이르게 할 수 있습니다.
- 렌즈는 내구성이나 파괴 방지가 되지 않습니다. 마스크를 착용하고 수심이나 얼굴을 아래쪽으로 향해 다이빙하지 마세요. 물에 부딪히면 렌즈가 깨져 얼굴이나 눈을 다칠 수 있습니다.
- 마스크를 떨어뜨리지 마세요. 충격이나 충돌로 인해 렌즈가 깨질 수 있습니다.
- 오픈 화염이나 뜨거운 공기가 렌즈에 직접 접촉하지 않도록 해주세요. 이렇게 하면 렌즈가 파괴되고 착용자의 눈에 심각한 위험을 초래할 수 있습니다.

관리 및 유지

보수 사용 후에는 깨끗한 물로 철저히 헹군 후 그늘진 곳에 말리세요. 직사광선이나 열원에 직접 노출하지 마세요.

보증: 1년 중국에서 제조됨.

Описание

Наша маска разработана и изготовлена в соответствии с основными требованиями к здоровью и безопасности в соответствии с европейской директивой 89/686/CEE. Не забудьте обработать внутреннюю поверхность линзы антизапотевающим раствором, а затем тщательно промойте ее чистой водой перед погружением.

Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Пройдите курс сноркелинга или подводного плавания перед использованием маски. Неправильное использование может привести к смерти.
- Линзы не являются прочными или неуязвимыми. Не погружайтесь головой вперед или с лицом вниз, когда носите маску. Удар с водой может разбить линзы и причинить травмы лицу или глазам.
- Не роняйте маску. Удары или удары могут разбить линзы.
- Никогда не допускайте прямого контакта открытого огня или горячего воздушного потока с линзой. Это может повредить термическую обработку, вызвав разрушение линзы и серьезный риск для глаз носителя.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Тщательно промойте чистой водой после каждого использования, разрешите высохнуть на воздухе в тенистом месте. Не подвергайте прямому воздействию солнечного света или источников тепла на протяжении продолжительного времени.

Гарантия: 1 год

Сделано в Китае.

الأوروبي للتوجيه وفقًا،الأساسية والسلامة الصحية للمتطلبات وفقًا قناعنا وإنتاج تصميم تم : 89/686/CEE. اغسله ثم للضبابية مضاد بمحلول للعدسة الداخلي السطح تعامل أن تذكر . الغوص قبل التنظيف بالماء جيدًا.

!تحذيراتΔ

- أن يمكن .القناع استخدام قبل والغطس بالأنف الغوص دورة إلى انضم .الوفاة إلى الخاطئ الاستخدام يؤدي .
- برأسك تغوص لا .للتدمير قابلة غير أو للكسر مقاومة ليست العدسات العدسات الماء مع الاصطدام يكسر أن يمكن .القناع ارتداء عند لأسفل متجهًا بوجهك أو أولاً .عينيك أو وجهك وبصيب .
- .العدسات الضربات أو الصدمات تكسر أن يمكن .القناع تسقط لا .
- .للعدسة مباشرة الساخن الهواء أو المفتوح اللهب بلامسة أبدًا تسمح لا الذي الشخص عيون على خطير وخطر العدسة وكسر التصليد تلف في ذلك يتسبب أن يمكن يرتديها .

في بالجفاف له واسمح استخدام كل بعد التنظيف بالماء جيدًا اغسله والصيانة العناية .طويلة لفترات الحرارة مصادر أو الشمس لأشعة مباشرة تعرضه لا .مظلل مكان

واحدة سنة :الضمان